

# HARRACHOVSKÝ ZPRAVODAJ



2010  
říjen/listopad 10,- Kč



SVĚTOVÝ POHÁR VE SKOCÍCH NA LYŽÍCH  
10. - 12. 12. 2010

SVĚTOVÝ POHÁR V LETECH NA LYŽÍCH  
7. - 9. 1. 2011



## Spotřebovanou vodu ze Souše vyčistí rekonstruovaná ČOV

Po více než roční práci byla v úterý 19.10.2010 slavnostně dokončena výstavba vodovodního přívaděče z nádrže Souš do Harrachova. V ten samý den se také slavnostně dokončila potřebná rekonstrukce čistírny odpadních vod (ČOV) v Harrachově. Na fotce z archivu SVS je tato omlazená čistírna vyobrazena. Investičně obě akce realizovala Severočeská vodárenská společnost, a.s. (SVS). Stalo se tak za účasti harrachovského starosty Tomáše Ploce a generálního ředitele SVS Miroslava Harciníka. Více o tomto počínu se můžete dočíst uvnitř tohoto vydání. Toto podzimní číslo HZ též reflektuje výsledky uplynulých komunálních voleb a v krátkých zprávách se můžete dočíst o další zajímavé investici ve Sportovním areálu Harrachov. Jistě také nepřehlednete pestrou fotogalerii nových občánků našeho města.

# Krátké zprávy

## Drátenické prvenství

Známý harrachovský dráteník pan Ladislav Šlechta se zúčastnil setkání členů Cechu dráteníků v Jílovém u Prahy ve dnech 18. a 19. 9. 2010 a stejně jako loni získal první místo v soutěži „Muzejní zlaté ručičky“, na téma Já mám koně, vrané koně... a pro změnu dne 12. 9. 2010 byl předvádět svoji tvorbu na dnech České kultury v polské Jelení Hoře.



## Správa KRNAP jde vstříc skialpinistům

Na území Krkonošského národního parku je zákony zakázán pohyb mimo značené cesty v I. zóně a v některých lesích. S tímto omezením se v minulosti dostávali do konfliktu někteří vyznavači skialpinismu, telemarku či snowboardisti. Na základě spolupráce s Českou asociací horských vůdců (ČAHV) a Horskou službou připravila Správa KRNAP poprvé pro letošní sezonu osm doporučených skialpinistických tras, které vedou jednak po turistických značených cestách, ale také mimo ně. Pro lyžaře tím vznikly zcela nové okruhy a některé sjezdy. Těch bude nejvíce v okolí Špindlerova Mlýna (celkem čtyři trasy), v našich západních Krkonoších jsou k tomuto sportu vyhrazeny dvě trasy, a to:

**1. Rokytnice nad Jizerou** - výstup podél potoka v Liščímu Doupěti - napojení na žlutou značku (Vlčí cesta) - Okružní cesta - sjezd průsekem U Vlka - Vrata - napojení na trasy KČT

**2. Hoření Domky** - výstup po modré sjezdovce - dále po modré značce na rozcestí Zadní Plech - po žluté na Krakonošovu snídani - **po modré** (Harrachovou cestou) výstup na rozcestí U Čtyř pánů - **po zelené** (České cestě) - Růženčina zahrádka - po červené do Kotelského sedla - **varianta 1:** tyčovaná cesta - Lysá hora - po sjezdovkách sjezd do Rokytnice nad Jizerou, **varianta 2:** po červené sjezd na Dvoračky, odtud sjezd po značených cestách do Rokytnice nad Jizerou nebo přes Vlčí hřeben

Pohyb skialpinistů po těchto trasách bude upraven opatřením obecné povahy, které dle našeho předpokladu vstoupí v platnost na začátku zimní sezony. Trasy budou vyhrazeny na dvouletou zkušební dobu, v průběhu které budou odborníci i strážci sledovat dodržování nastavených pravidel i vliv lyžařského provozu na chráněnou přírodu.

## Krkonošské muzeum otevřelo novou lyžařskou expozici

Krkonošské muzeum Správy KRNAP připravilo v Jilemnici zcela novou lyžařskou expozici *Bílou stopou - kapitoly z dějin českého lyžování do roku 1938*. Expozice je součástí rozsáhlého projektu *Expozice muzea v památkově chráněném objektu čp. 1 - Jilemnice*, v rámci něhož město Jilemnice zrekonstruovalo budovu bývalého zámeckého pivovaru. Projekt byl podpořen grantem Norska prostřednictvím Norského finančního mechanismu ve výši téměř 42 milionů korun.

Nová expozice Bílou stopou bude pestrou mozaikou, jež zachycuje vývoj lyžování na území našeho státu od zavedení prvních lyží až do roku 1938. Představuje život prvních „skijáků“, nejstarší dochované české lyže, první lyžařské ceny a medaile. Návštěvníci se seznámí s vývojem lyžařské výzbroje a výstroje, vznikem prvních lyžařských spolků. Nechybí ani špetka lyžařského humoru či dobový filmový záznam. Expozice je myšlenkově zasazena do evropského kontextu tak, aby dobře vynikla pozice našich lyžařů (českých i německých) v mezinárodních souvislostech.

Spousta zajímavých, často i unikátních exponátů, je umístěna v historicky cenných sálech starého panského pivovaru. Tomu současnou podobu vtiskl na sklonku 19. století Jan hrabě Harrach, šlechtic, který do Jilemnice přivezl první lyže.

## Nové atrakce u lanové dráhy v Harrachově

Na počátku měsíce října dokončili pracovníci Sportovního areálu Harrachov velkou herní sestavu dřevěného hradu a velkou vzduchovou trampolínu. Tyto atrakce tvoří základ parku pro trávení volného času, který vyrůstá v okolí lanové dráhy na Čertovu horu.

Stavba je dokončena včetně finálních terénních úprav a může přijímat první návštěvníky. Hlavní nápor ji zřejmě čeká až s příchodem jarního sluníčka, ještě před tím ji však řádně prověří děti z harrachovských škol.

Změny k lepšímu jsou patrné v celém prostoru dolní stanice lanové dráhy na Čertovu horu, což je jedno z nejvíce frekventovaných míst v Harrachově. Zlepšil se povrch na příjezdových cestách a na přístupech k pokladně, kde občas bývaly v minulosti za jarního tání problémy s blátem.

## Pro regionální potraviny do Liberce

V půlce října se slavnostně otevřela nová prodejna regionálních potravin v ulici V Úvoze (naproti vjezdu do krajské nemocnice) v Liberci. První hosté měli možnost ochutnat „domácí“ pekárenské a mléčné výrobky, uzeniny, jitrnice, jelítka, klobásy či vuřty, ovoce, zeleninu, mošty, pivo a další široký potravinářský sortiment zatím zejména z oblasti Českého ráje. Tuto prodejnu finančně podporuje Liberecký kraj a ten tímto předpokládá, že nabízené produkty budou k dispozici za zajímavé ceny, a to i díky přímým dodávkám od jejich výrobců.

## Harrachovský TIC monitorován

Nedávno byl při vstupních dveřích harrachovského turistického informačního centra instalován elektronický snímač průchodu návštěvníků. Děje se tak na základě příslušného projektu státní agentury CzechTourism, jež na toto získala finanční prostředky z evropských fondů. Cílem této aktivity je získat konkrétní data o tom, jak jsou využívány služby turistických informačních center. Tyto údaje budou doplňovat stávající data o výkonu cestovního ruchu, ať už jde o počty ubytovaných turistů evidovaných Českým statistickým úřadem nebo o návštěvníky v regionech oslovených v rámci výzkumů. Snímač průchodu bude nainstalován u vstupu do OTIC a bude automaticky počítat všechny návštěvníky OTIC. Tato data budou přenášena do PC obsluhy a odtud opět na server v CzechTourism. Cílem této části systému je zmapovat počet návštěvníků větších OTIC, kteří nejsou obsluženi a informace si v OTIC vyhledávají sami. Z důvodu eliminace statistických chyb jsou čítače umístěny pouze v OTIC s větší návštěvností.

### Dvě pětiny obyvatel Libereckého kraje vyhazují elektroodpad do popelnice

Obyvatelé Libereckého kraje mají dobré znalosti o zpětném odběru elektrozařízení. Nicméně až 41 procent z nich stále nosí drobný elektroodpad do obyčejné popelnice. Kraj se tak řadí k regionům s nejnižším povědomím o důležitosti recyklace drobných elektrospotřebičů. Navzdory tomu pouze 21 procent obyvatel si myslí, že zpětný odběr elektrozařízení nemá cenu,

protože tato zařízení stejně skončí na skládce. Naopak Ústeckém kraji je ochotných elektroodpad recyklovat až 83 procent obyvatel. Zařadil se tak na první místo v republice. Již dlouhodobě Češi nejvíce recyklují ledničky a mrazničky. Ty v Libereckém kraji končí ve sběrných dvorech až z 80 procent. Tato čísla vyplývají z průzkumu agentury Markent. Ten poukázal také na dopady ekonomické krize. „Mnozí z nás nevědí, že i holicí strojek, žehlička nebo vysoušeč vlasů se dají druhotně využít. I z těchto výrobků je možné vytěžit užitečné suroviny, jejichž opětovným použitím se navíc ušetří velké množství elektřiny a ropy,“ píše se v tiskové zprávě společnosti Elektrowin, jež se zabývá odpadovým hospodářstvím v této oblasti.

### Z pohádky do pohádky aneb možná přijde i Krakonoš

O víkendu 19. - 21. 11. 2010 se v Orea Vital Hotelu Sklář v Harrachově uskuteční další z tematicky laděných akcí. Tentokrát bude zaměřena na děti.

Každý, kdo se na recepci hotelu dostaví v převleku pohádkové postavy obdrží významnou slevu na ubytování a bude čerpat celou řadu výhod během svého pobytu. Děti budou moci konzumovat neomezeně zmrzlinu, zmrzlinové poháry a dětské koktejly. Pro dospělé budou připraveny zajímavé teplé alkoholické i nealkoholické nápoje.

Nebude chybět zábavný program pro děti, disko pro dospělé a losování o nejlepší pohádkový převlek. Na vítěze čeká hodnotný dárkový certifikát.

## Jak jsme volili v komunálkách

Jedna z nejvýznamnějších událostí letošního roku, tedy volby do zastupitelstva města je za námi. O tom jak to vše výsledkově dopadlo dle oficiálních statistik přinášíme níže. V čase tvorby tohoto článku probíhala jednání do zastupitelstva zvolených subjektů o obsazení ve vedení radnice, které má být zvoleno na ustanovujícím zasedání tohoto nejvyššího samosprávného orgánu města. To nejspíše proběhne v první polovině listopadu.

### V našem městě volilo 745 voličů (což činí volební účast 55,96%)

Poř. číslo		Celkový počet sečtených hlasů	%	Počet mandátů
1	SNK - Evropští demokraté NEZ.	831	8,29	1
2	Strana zelených	865	8,63	1
3	Věci veřejné	1 610	16,06	3
4	Demokratická regionální strana	1 851	18,46	3
5	Občanská demokratická strana	2 354	23,48	4
6	STRANA PRO OTEVŘENOU SPOL.	1 434	14,30	2
7	Starostové pro Liberecký kraj	1 058	10,55	1
8	Dělnic.str.sociální spravedl.	22	0,22	0

### Zvolení zastupitelé dle výsledku

SNK - Evropští demokraté NEZ.	Slavík Stanislav
Strana zelených	Jakubec Oldřich
Věci veřejné	Černý Jiří

Věci veřejné	Pažout Oldřich
Věci veřejné	Kyncl Ladislav
Demokratická regionální strana	Zbrojová Eva
Demokratická regionální strana	Tondr Václav
Demokratická regionální strana	Stříbrná Helena Ing.
Občanská demokratická strana	Ploc Tomáš
Občanská demokratická strana	Rýdl Miloslav
Občanská demokratická strana	Vodsedálek Přemek
Občanská demokratická strana	Michálek Miroslav
STRANA PRO OTEVŘENOU SPOL.	Konvalinková Lenka
STRANA PRO OTEVŘENOU SPOL.	Kmoníček Martin Ing.
Starostové pro Liberecký kraj	Slavík Josef Ing.



# Do Harrachova už teče pitná voda ze Souše

Z úpravny vody na Souši až do Harrachova vede vodovodní přívaděč, jehož výstavbu právě dokončila Severočeská vodárenská společnost (SVS).

Díky třinácti kilometrům nového potrubí se nejen zlepšil zásobování města pitnou vodou, ale vyřešili se i problémy s její kvalitou. Místní zdroje, jejichž problém byl mimo jiné i v zamrzání, jsou totiž převážně nekvalitní.

Nový přívaděč má být pro město a okolí jediným přívodem pitné vody. Zatímco trvalých obyvatel má Harrachov jen sedmáct set, v sezoně se počet lidí, kteří potřebují pitnou vodu, zvyšuje díky rekreantům až na deset tisíc.

Výstavba přívaděče vyšla na téměř 108 milionů korun. Stavba se tak oproti původní představě devadesáti milionů prodražila. „Technickým problémem číslo jedna, který znamenal částečné zdržení na některých úsecích, byl výskyt bloků zdravé prokřemenělé žuly. Řešili jsme proto operativně nasazení různých typů takzvaných skalních fréz,“ uvedl za vedoucího člena sdružení zhotovitelů Martin Borovička, generální ředitel společnosti Syner.

„Trasa nového přívaděče prochází katastrálním územím Desná III, Polubný a Harrachov a vede převážně v komunikacích a cestách. Výjimku tvoří čtvrt kilometru dlouhý úsek v lesním průseku sjezdové tratě Mýtiny v KRNPu a zhruba pět set metrů potrubí vede po loukách,“ konstatovala mluvčí SVS Dagmar Haltmarová.

Úskalím výstavby bylo i to, že v lokalitách chráněné krajinné oblasti se musely výkopy provádět pouze ručně. Stometrové převýšení mezi Souši a přechodem Milnice v Harrachově si pak vyžádalo instalaci dvou čerpadel v úpravě vody na Souši.

Stavba začala loni v červenci a oficiálním termínem dokončení je 31. říjen. „V těchto dnech probíhají revizní a tlakové zkoušky, proplachy potrubí, desinfekce a dokončují se povrchy na dotčených komunikacích,“ poznamenala Dagmar Haltmarová.

## Dokončena je také úprava čističky

Výstavba třináctikilometrového přívaděče nebyla jedinou akcí SVS v oblasti Harrachova. Zároveň s dokončením nového potrubí skončila i rekonstrukce harrachovské čistírny odpadních vod.

„Jedním cílem bylo splnění požadavků legislativy, která stanovuje limity pro vypouštění odpadních vod, zejména zajištění účinnosti při odbourávání dusíku a fosforu,“ konstatoval předseda představenstva Severočeské vodárenské společnosti Petr Skokan.

Pro rekonstrukci byly využity stávající objemy nádrží a stávající objekty ČOV, s cílem zajistit vyšší účinnost při odbourávání dusíku a fosforu. Chemické hospodářství bylo doplněno o trvalé dávkování solí železa pro chemické srážení fosforu, proto byl nově doinstalován zásobník na síran železitý. Součástí rekonstrukce bylo i kalové hospodářství. Došlo k výměně trubních systémů v objektu biologického stupně čištění. Byly rovněž doplněny nebo rekonstruovány potřebné inženýrské sítě a propojení objektů a doplněna elektro-část a automatizovaný systém řízení technologických procesů. Došlo ke změně řízení procesů, vyšší spolehlivosti a zlepšení kvality čištění odpadních vod. Rekonstrukce ČOV byla prováděna postupně za provozu, bez odstávek.

Stavba má být podle smlouvy dokončena do konce října 2010. Dnes jsou stavební práce dokončeny a technologie je namontována. Jednotlivé soubory mají za sebou komplexní zkoušky. Probíhají celkové komplexní zkoušky včetně doladění řídicího systému. Roční zkušební provoz bude zahájen v listopadu 2010 po předání zrekonstruované čistírny. Rekonstrukce této ČOV vyšla finančně téměř na šedesát milionů korun.

(s využitím harrachov.cz a svs.cz)

## Harrachov zatím nemusí platit sporný dluh



Harrachov zatím nemusí platit sporný dluh více než 80 milionů korun firmě J. F. World Brokers. Rozhodl o tom Nejvyšší soud, který odložil vykonatelnost březnového rozhodnutí Vrchního soudu v Praze. Novináře a zhruba 300 obyvatel města o tom v úterý 5.10.2010 informoval právní zástupce Tomáš Vašíček na svolané veřejné tiskové konferenci v OREA Vital Hotel Sklář\*\*\*\*. Všichni zúčastnění se také seznámili s podivnou historií údajného zadlužení města.

Celá kauza je pro Harrachov velmi nešťastná, výrazně podle starosty Tomáše Ploce poznamenala zejména oblast investic ve městě. „Město dobře hospodářilo nejméně posledních dvanáct let. Kvůli špatnému rozhodnutí Vrchního soudu jsme letos nemohli investovat 12 milionů korun do obnovy cyklostezek nebo 14 milionů korun na zateplení školy i když jsme měli vyrovnaný rozpočet,“ řekl starosta města Tomáš Ploc.

„Kvůli údajnému dluhu 85 milionů korun stále hrozí provozní kolaps města, stále hrozí exekuce, uzavření školy i mateřské školy i kvůli zablokovanému provoznímu účtu. Původní údajný dluh 17 milionů korun vzrostl za tu dobu na 85 milionů korun. Stát navíc za nás nedávno zbytečně hradil 18 milionů korun za neexistující dluh do zahraničí. Přitom stát vzal peníze hasičům, policistům a dalším důležitým organizacím. Proti zbytečné platbě do zahraničí jsem se již ohradil,“ připojil právní zástupce města Tomáš Vašíček.

Dodal, že vše způsobilo tunelování při tehdejší privatizaci nemovitostí v souvislosti se společností Crystalex a závazky vůči Agrobance a připomněl, že harrachovští zastupitelé nikdy v minulosti žádný úvěr neschválili.

Nynější rozhodnutí podle něj v praxi znamená i to, že by měl exekutor odblokovat Harrachovu jeho účty, a město tak bude moci znovu nakládat se svým majetkem. „Ale nelze na základě tohoto rozhodnutí předjímat samotné rozhodnutí dovolacího soudu ve věci samé. Nelze ani říci, za jak dlouhou dobu dovolací soud rozhodne,“ podotkl Vašíček.

(harrachov.cz, foto D. Hloušek)



## Komunitní plánování sociálních služeb na Tanvaldsku

Představitelé obcí Svazku obcí Mikroregion Tanvaldsko se společně shodli na potřebě vytvoření Komunitního plánu sociálních služeb území Tanvaldska.

### Co to Komunitní plán sociálních služeb vlastně je a k čemu slouží?

Je to dokument, který v první řadě zmapuje potřebnost sociálních služeb, pomáhajících činností i vlastní potřeby jednotlivých občanů. V druhé řadě jsou na základě získaných poznatků o potřebách lidí v regionu tyto skutečnosti zapracovány do Komunitního plánu, který nachází nejlepší cesty řešení problémů či mezer v sociální oblasti. Při komunitním plánování se vlastně vychází z porovnání existující nabídky sociálních služeb se zjištěnými potřebami současných uživatelů i potenciálních uživatelů. Charakteristickým znakem tohoto procesu komunitního plánování je důraz kladený na zapojování všech lidí, kterých se zpracovávaná oblast týká, na dialog a vyjednávání a zejména na **dosazení výsledku, který je přijat a podporován většinou účastníků.** Proces komunitního plánování probíhá skutečně za stálé účasti občanů, kteří se mohou podílet na rozhodování o způsobu řešení jejich potřeb a potřeb jejich blízkých.

Dobře zmapovaný region a dle skutečných potřeb vytvořená kvalitní dostupná síť sociálních služeb přístupná všem potřebným uživatelským skupinám je cílem, kterému napomůže nemalou měrou právě Komunitní plán sociálních služeb.

### Co by měl KOMUNITNÍ PLÁN obsahovat?

1. Popis a analýzu existujících zdrojů - viz například Katalog sociálních služeb
2. Statistické, sociologické, demografické údaje
3. Popis a analýzu existujících reálných přání a potřeb obyvatel v oblasti sociálních služeb
4. Představu o budoucnosti sociálních služeb - stanovení priorit a cílů rozvoje služeb
5. Časový plán postupu prací a zásady, které je třeba při zpracování a naplňování plánu dodržet
6. Způsob, jakým budou jednotliví účastníci na místní úrovni zapojeni do vytváření a naplňování komunitního plánu.
7. Způsob, jakým bude komunitní plán sledován, vyhodnocován a případně měněn.

Jakým způsobem je provedeno mapování potřebnosti sociálních služeb a činností?

Prvotním krokem je vytvoření pracovních skupin, ve kterých jsou zapojeni všichni, jichž se tato problematika týká na principu tzv. TRIÁDY. Triáda znamená, že v každé skupině je /jsou zástupce/ zástupci zadavatele, uživatele a poskytovatele.

**Zadavatelé** jsou zástupci zřizovatele služeb - obec, město, kraj.

**Poskytovatelé** jsou organizace, které přímo poskytují sociální služby nebo služby navazující - ústavy sociální péče, pečovatelské služby, azylové domy, neziskové organizace - např. svazy tělesně postižených, svazy invalidů, nízkoprahová i mateřská centra atd.

**Uživatelé** jsou lidé, kteří využívají sociální služby i služby navazující (např. osoby zdravotně znevýhodněné, využívající či potřebující službu osobní asistence, osoby ohrožené sociálním vyloučením atd.).

Pracovními skupinami zjištěné potřeby slouží jako podklad pro stanovení priorit sociálních služeb a jejich zformulování do Komunitního plánu.

Pro vytvoření Komunitního plánu úplné škály sociálních služeb je potřeba vytvořit více pracovních skupin se zaměřením na určité sociální oblasti.

Představitelé obcí Mikroregionu Tanvaldsko schválili vytvoření těchto pracovních skupin:

- Senioři a zdravotně postižení
- Rodina, děti a mládež
- Sociálně vyloučení a osoby tímto ohrožené

Pracovní skupiny se budou scházet pravidelně na základě předem nastavených pravidel a harmonogramu schůzek, budou získávat a zpracovávat informace o potřebnosti a data z regionu.

Pro nastartování procesu komunitního plánování a činnosti pracovních skupin v září 2010 byla na Tanvaldsku zahájena spolupráce s ing. Žanetou Fišerovou, která pracuje v Tanvaldě v rámci projektu IP2 - Podpora střednědobého plánování a rozvoje kvality sítě sociálních služeb v Libereckém kraji (financovaného z ESF a ze státního rozpočtu ČR). Nositelem projektu IP-2 je Liberecký kraj, který má dislokované pracoviště v Tanvaldě, zajištěné ing. Žanetou Fišerovou. Paní Fišerová bude mít m.j. na starosti kontaktování zájemců o činnost pracovních skupin i koordinaci činností pracovních skupin. K ní také mohou směřovat všichni dobrovolní zájemci o práci v pracovních skupinách.

Zpracování analytické části, podkladů i vlastního návrhu Komunitního plánu je plánováno na období 1. čtvrtletí 2011.

V další fázi pak bude ve 2. čtvrtletí 2011 Komunitní plán sociálních služeb předkládán k připomínkování občanům mikroregionu a následnému konečnému schválení prostřednictvím zastupitelstev obcí Mikroregionu Tanvaldsko.

Zpracovala ing. K. Preusslerová

### Kontaktní osoba pro zájemce o práci v pracovních skupinách:

Ing. Žaneta Fišerová  
Telefon: +420 725 741 531  
E-mail: zaneta.fiserova@kraj-lbc.cz  
nebo osobně v budově radnice,  
Palackého 359, Tanvald, 3. patro (vlevo).

# Noví občánci města

Po delším čase opět proběhlo tradiční společenskou komisí organizované vítání občánků města Harrachova. Tentokrát se tak stalo ve středu šestého října v zasedací místnosti hotelu Skicentrum. Vedle starosty města Tomáše Ploce a matrikářky Radky Balašové Zamlarové naše nové přírůstky přivítaly hudebním vystoupením děti ze základní školy pod vedením Lucky Remerové. Každé z miminek dostalo malý dárek a maminky kytičku.

*Fotodokumentaci obstaral Ivo Zapletalík.*





## Zřejmě cigaretový nedopalek způsobil požár stromu

V pondělí jedenáctého října 2010 přesně osm minut po půl páté odpoledne byl harrachovským dobrovolným hasičům vyhlášen poplach kvůli požáru stromu vedle minigolfového hřiště.

Operačním střediskem v Semilech byl jednotce vyhlášen poplach. Šlo o požár stromu u minigolfru Tondr. Po příjezdu na místo byl zjištěn uvnitř jasanu. Na místě již byl vlastník sousedního objektu, který požár nahlásil a před příjezdem hasičů se snažil oheň uhasit vlastními silami. Jednalo se o starý strom, který byl již rozpraskán a zevnitř dutý. Jednotka následně pomocí jednoho proudu C ze žebříku doutnající ohnisko požáru vodou uhasila. Na místo dorazila též hlídka místního oddělení Policie. Možnou příčinou požáru mohl být nejspíše nedopalek cigarety.

Poté než se jednotka vrátila na základnu, stačila ještě v rámci plánu odstranit uvízlý pařez pod mostem u bývalé dětské ozdravovny v korytě toku Bílá voda. Kus tohoto dřeva se tam nacházel od letošní srpnové velké vody.



## Školní rok 2010 – 2011 v ISS v Harrachově zahájen

Dne 1. září 2010 byl zahájen nový školní rok také pro 109 žáků Integrované střední školy v Harrachově. Žáci zde studují ve tříletém učebním oboru Mechanik opravář a ve dvouletém nástavbovém studiu Podnikání. Pro 48 žáků, kteří nastoupili do prvních ročníků, to byl první školní den v nové škole.

Žáky přivítal zástupce ředitelky Ing. Vítězslav Schmidt, který po krátkém projevu představil všechny pracovníky školy. Poté se žáci společně se svými třídními učiteli odebrali do tříd, kde zahájili první pracovní den nového školního roku.

Ve školním roce 2010 - 2011 jsou naplánovány různé aktivity, které mají žáky obohatit o nové informace a rozšířit jejich znalosti a dovednosti.

První akcí, která je určena pro žáky prvního ročníku oboru Mechanik opravář, byla třídní exkurze v Ekologickém středisku v Sedmihorkách, která se uskutečnila hned v měsíci září a byla spolufinancována Libereckým krajem.

Pokračuje také zapojení školy do programu Leonardo da Vinci, který je financován Evropskou unií. V rámci tohoto programu vycestují žáci tříletého učebního oboru Mechanik opravář na Slovensko a do Polska. V říjnu 2010 a v březnu 2011 přivítá naše škola žáky a pedagogy z partnerské školy ze Slovenska, kteří u nás budou realizovat odborné stáže.

Všem žákům a pracovníkům školy přejeme v novém školním roce hodně úspěchů.

MK

**ZPRACUJEME VAŠI DAŇOVOU EVIDENCI**  
(dříve jednoduché účetnictví) i za rok 2010

**Od 1.1. 2011 POUVEDEME VAŠE ÚČETNICTVÍ**  
(dříve podvojně účetnictví)

Ing. Zdeněk Zbroj a Eva Zbrojová | Nový Svět 579, 51246 Harrachov  
Telefon: 481 529 098, 603 266 253, 603 325 486 | E-mail: zbroj@tiscali.cz | evazbrojova@gmail.com

# Mladí fotbalisté reprezentovali v Německu

V prvním zářijovém víkendu vyrazila část našeho dětského fotbalového oddílu na německou stranu Krušných hor - do oblasti Vogtlandu. Zde nás v režii našeho hostitele Manfreda Manne a jeho rodiny čekalo velmi vřelé přijetí, výborně zorganizovaný program a skvělé ubytování v nově vybudovaných bungalovech.

Hned v pátek večer po příjezdu kluci prakticky přímo z aut nastoupili k utkání s Reumtengrünem. Dlouhá cesta se ovšem na našich borcích nijak neprojevila a ti dokázali se starším soupeřem sehrát zcela vyrovnané utkání, které v normální hrací době skončilo 1:1. V následném penaltovém rozstřelu však harrachovští hráči již nezaváhali a suverénně zvítězili 4:1. Výborný kolektivní výkon všech kluků byl podpořen skvělými zákroky Jörna Nestlera v brance, který německé útočníky a diváky nejednou přivedl k úžasu i k zoufalství.

Sobotní dopoledne bylo ve znamení výletu na jeden z nejmódnějších skokanských areálů nedaleko Klingenthalu. Průvodcem nám zde byl bývalý německý skokan na lyžích Manfred Decker. Po prohlídce můstku se kluci do sytosti pozvili na bobové dráze a již vše směřovalo k druhému zápasu, tentokrát s výběrem Rodewische.

Při pohledu na rozcvičujícího se soupeře bylo zřejmé, že nás nečeká nic jednoduchého. Toto tušení bylo následně potvrzeno i informací od trenéra Rodewische, že za domácí tým nastupují 10 -12 leté děti a dokonce i čtrnáctiletá fotbalistka. Začátek zápasu tak byl pro naše družstvo s věkovým průměrem devět let velmi krušnou zkouškou, kterou násobil i fakt, že se utkání hrálo na větším hřišti, než naši kluci obvykle hrají. Potřeba přizpůsobit se hře silného soupeře i zvyknout si na větší prostor si v prvních dvaceti minutách vybrala krutou daň v podobě čtyř branek v naší síti. Poté ovšem naši borci pochopili, jakým způsobem je nutné za těchto podmínek hrát a dění na hřišti se vyrovnalo. Pro zvýšení motivace do druhého poločasu (první nakonec skončil výsledkem 1:4) trenéři vyhlásili druhé dějství za nový zápas s tím, že pokud kluci vyhrají, bude celkový stav s Rodewischem na utkání vyrovnaný. Neuvěřitelné se nakonec stalo skutkem a díky vynikajícímu výkonu všech našich malých reprezentantů, který byl několikrát odměněn bouřlivým aplausem německého publika, Harrachov vy-

hrál druhý poločas poměrem 3:2. I díky výbornému brankáři mezi německými tyčemi jsme navíc neproměnili několik dalších gólových možností a za stavu 4:5 pak dokonce ani penaltu.

Celkově jsme však z Německa odjížděli velmi spokojeni, protože po fotbalové stránce jsme dokázali se ctí obstát na velkém hřišti v souboji se staršími protihráči a v nefotbalové rovině se nám dostalo výborné péče. Dobrým dojmem náš tým určitě zapůsobil i na domácí funkcionáře, neboť jsme hned na místě obdrželi pozvánku na turnaj, který se uskuteční v příštím roce. Pro všechny kluky i trenéry to je zároveň motivace pro poctivou práci do dalšího roku, abychom i příště odjížděli s podobně příjemnými pocity jako letos.

**Chtěli bychom touto cestou poděkovat všem ochotným dárcům, kteří přispěli na nákup nových branek pro dětský fotbalový oddíl v našem městě. Díky jejich aktivitě jsou již od srpna na novém hřišti dvě originální a certifikované branky pro trénink i oficiální akce v rámci mládežnické kopané v celkové hodnotě 31.000,- Kč. Jedna branka byla včetně sítě zakoupena panem Martinem Vodrážkou (Slavia Real Estate) a druhá pak byla pořízena z příspěvků místních dárců, kterými byli:**

*Jiřina Hrubošová  
Marek Lahoda (Blue Caffé)  
MUDr. Miroslav Michálek  
Dušan Morávek  
Jindřich Nestler  
Nguyen Huu Quy  
Nguyen Xuan Thuy*

*Petra Peremská  
Radek Pilař  
Vítek Poledno  
Radek Rýdl  
Michal Salaba  
Hana Starová*

**Ještě jednou děkujeme!  
Trenéři fotbalových nadějí**



*Stojící zleva: Tomáš Nguyen, Marek Michálek, David Nguyen, Vojta Poledno, Honza Farský, Láďa Horáček, Jörn Nestler.  
Sedící zleva: Ondra Michálek, Radek Rýdl, Ondra Salaba.*



# Z lyžování

## Závodili jsme v Machově

BKL Machov uspořádal v neděli pátého září 2010 již 24. ročník lyžařských závodů ve skoku a v severské kombinaci.

Závodili předžáci, žáci a žačky. Závodů se nezúčastnili naši nejlepší svěřenci, a to Ondra Pažout, Jan Vytrval a Láďa Horáček, kteří se v ten čas zúčastnili turnaje v kopané v Německu. Přesto měli naši trenéři radost z výkonů ostatních. Poprvé se zúčastnila závodů Andrea Pánková (nejmladší účastnice) a též si premiéru odbyl Jirka Konvalinka s Tondou Šírem.

### Výsledky

Předžáci: A. Pánková (skok 4. místo, Sev. kom. 4. místo)  
J. Konvalinka (10., 8.)  
A. Šír (12., 10)

Žáci 11-12: St. Dostál (1., 2.)

Žáci 13-14: Fr. Slavík (3., 2.)  
M. Čech (4., 3.)

Žačky 13-14: V. Pánková (5., 4.)

Slavík W.

## Výborný Kaml cup

TJ Jiskra Harrachov lyžařský oddíl pořádal v sobotu jedenáctého září 2010 letní RKZ v severské kombinaci a ve skoku na lyžích pro žáky a předžáky. Závod v severské kombinaci byl současně i jako mistrovství Libereckého kraje. Závodníci Ski klubu se neztratili a několikrát stáli na bedně.

## Výsledky závodů

### Skok na lyžích

Žáci 9+10: 1. Čejchán M., Lomnice  
2. Horáček L., Harrachov  
3. Matušinský M., Kozlovice  
8. Šablatura P., Harrachov

Žáci 11+12: 1. Dostál St., Harrachov  
2. Zemek D., Desná  
3. Čejchán M., Lomnice  
13. Nestler J., Harrachov

Žáci 13+14: 1. Štěpnička M., Desná  
2. Holík Fr., Lomnice  
3. Pažout O., Harrachov  
6. Vytrval J., Harrachov  
11. Čech M., Harrachov  
12. Slavík Fr., Harrachov  
15. Vetro M., Harrachov

Žačky 13+14: 1. Blažková B., Desná  
2. Pešatová Z., Desná  
3. Indráčková K., Desná  
8. Pánková V., Harrachov

### Severská kombinace

Žáci 9+10 (K 18, 500m): 1. Čejchán M.  
2. Horáček L.  
3. Kohlberger L. (Desná)  
6. Šablatura P.



- Žáci 11+12 (K26, 1km):** 1. Zemek D  
2. Drbohlav J. (*Ještěd*)  
3. Dostál St.  
11. Nestler J.

- Žačky 13+14 (K26, 1,5km):** 1. Blažková B.  
2. Indráčková K.  
2. Pánková V.

- Žáci 13+14 (K26, 1,5km):** 1. Štepanička M., (*Desná*)  
2. Dohnal J., (*Lomnice*)  
3. Vytrval J.  
4. Pažout O.  
5. Holík Fr.  
8. Vetro M.  
10. Zemek  
12. Slavík Fr  
13. Čech Michal

Závody byly velmi dobře připraveny, přálo nám počasí, pro případ nepohody jsme postavili stan, výborné občerstvení, rychle vypočítané výsledky, důstojné vyhlášení výsledků. Každý závodník obdržel malý dárek. Závodníci na prvním až třetím místě obdrželi skleněné pohárky a tašku. Na mistrovství Libereckého kraje v tomto pořadí dostali také medaili, diplom a cenu. Takže všichni odjížděli spokojeni. Na závěr oddíly z Frenštátu, Kozlovic, Lomnice, Desné, Liberce a Harrachova obdržely pěkné dorty.

Chtěl bych poděkovat všem sponzorům za dary, předsedovi OV Stanislavu Slavíkovi a řediteli závodů Michalu Bartošovi za výborné připravené závody. Ale poděkování patří i rodičům, kteří se zapojili (Slavíkovi, Vytrvalovi, Pažoutovi, Horáčkoví, Pánkovi, Zemkovi, Dostáloví i panu Čechovi a paní Šablaturové) i všem rozhodčím a trenérům

Wolfgang Slavík, Ski klub (foto M. Bartoš)

## Tomáš Slavík vyhrál MČR

V neděli 26. 9. 2010 pořádal Ještěd Liberec mistrovství České republiky v severské kombinaci. Skákalo se na můstku K 120 na Ještědu a běhalo na kolečkových lyžích 10 km ve Vesci. Závodů se zúčastnili i závodníci z Polska a Ukrajiny.

Na můstku skočil nejdál mladý Polák Slowiok 127 m, před Slavíkem 126 m, na třetím místě Polák Pochwala a čtvrtý Pavel Churavý, oba 125 m. Takže na 10 km trať vyběhali v rozmezí 20 sekund. Po prvním kole se všichni spojili a rozhodlo se až v devátém kilometru, kdy zvítězil Pochwala před Tomášem Slavíkem a Pavlem Churavým. Tomáš se stal Mistrem republiky a obhájil loňské prvenství.

**Mistrovství České republiky:** 1. Tomáš Slavík, Dukla Liberec  
2. Pavel Churavý, Dukla Liberec  
3. Aleš Vodsedálek, Dukla Liberec

Tomáš i Aleš jsou Harrachováci, další náš odchovanec Miroslav Dvořák byl ve skoku na 10. místě, ale byl nachlazen a již neběžel.

V kategorii dorostenců se na prvním místě umístil Kryštof Tišer ze Ski klubu Harrachov, dále z našich na 4. místě Kr. Gryczuk. Lukáš Havránek, který startoval po zranění, obsadil v kategorii mužů páté místo.

To byl poslední závod sdruženářů v letní sezoně. Od počátku října naši sdruženáři trénovali na ledovci v Rakousku. Začala tak příprava na zimní sezonu, která vyvrcholí mistrovstvím světa 2011 na norském Holmenkolenu.

Slavík Wolfgang

## Krakonošův běh

V neděli pátého září 2010 se uskutečnil na stadionu a běžeckých závodních tratích Sportovního areálu se spoluprací o.p.s. Klasický areál 17. ročník Krakonošova přespolního běhu, tentokrát zařazeného do poháru Libereckého kraje lyžařů. Vše pod názvem Salomon cross cup 2010. Jde v tomto celkem o šest závodů, po nás se závodilo ve Studenci, v Tanvaldě, Horní Branné, Jablonci nad Nisou a Bedřichově. V Huntířově dne 23. 10. 2010 pak proběhlo celkové vyhlášení výsledků jednotlivců od ročníku 2001 až 1995. Též také vyhlášení jednotlivých oddílů kraje.

Počasí závodu přálo a tak 303 závodníků od předškoláků až po veterány bylo spokojeno. Za to patří díky Lucce Slavíkové, která zabezpečovala prezentaci a celkové výsledky, a to společně s pedagogy naší základní školy (pí Portyková, Schoberová, Nechanická, Vytrvalová a p. Bohatý) a pracovníci TJ Jiskra paní Belovou. Za rychlý průběh závodu jednotlivých kategorií patří díky pracovnícům KSL Liberec s ředitelkou celého poháru paní Ivetou Roubíčkovou. Občerstvení zajišťovali rodiče dětí harrachovského běžeckého oddílu (pí Tulachová, Háčková, Puskarčíková, Salabová, Benešová a p. Denke - majitel pivnice u Krtka). Ozvučení závodu tradičně zajistil p. Vlastimil Novotný, hlasatelem závodu byl p. Karel Dolejší, ceny předával starosta města Tomáš Ploc. Na výstavbě tratí se podíleli pánové Dostálík ml., Medal, Puskarčík a Majer. Dále pomáhali bývalí závodníci oddílu, tedy Markéta Horáčková a Tomáš Černý. Snad jsem na někoho nezapomněl, když tak se omlouvám. Samozřejmě díky patří i všem, kteří přišli fandit a vytvořili tím pravou závodní atmosféru. První závodníci vyběhli na trať v 9:30 hod a poslední dobíhali kolem poledne. Bylo to náročné jak pro závodníky, naše tratě bývají vždy jedny z nejtěž-

ších, tak i pro organizátory. TJ Jiskra a Ski klub Harrachov společně s městem Harrachov tradičně přesvědčily, že jsme střediskem sportu pořadajícím nejen světové závody, ale i klání na úrovni kraje. Ski klub Harrachov a město nejlépe prezentovali a na stupně vítězů doběhli v rámci jednotlivých ročníků tito naši závodníci: 2005 Burešová Barbora (3. místo), 2004 Půbalová Nella (3. místo - startuje za ČKL Harrachov), 2003 Benešová Nella (2. místo), 2000 Dostálíková Stela (2. místo), 1998 Majer Lukáš (2. místo), 1995 Puskarčíková Anna (1. místo), 1995 Benešová Alena (3. místo). V mužích obsadil Dan Šlechta druhé místo.

Celkové výsledky naleznete ve vitrině na bývalém OD Horal.

Za úsek běhu Venca

**Partneři akce:** Město Harrachov, Ski servis Ploc a obchod pí Peterková, Obchůdek pod Lipami - pí Novotná, penzion Eliška, Sportovní areál Harrachov, Camping Jiskra Harrachov, Sport Čermák, JPK - p. Kotaška, Bistro Sommer, Suvenýry Eva, David sport, hotel Karolína, potraviny EMKO - p. Moravec, Tabák - pí Moravcová, Infoservis Fremr, Hotel Centrum, Hotel Orea Vital Sklář, Hotel Svornost, restaurace penzion Dřevěnka, EMBA Paseky - p. Pelikán, B+B lyžařská škola, prodejna skla - pí Machová, pekařství Vokřínek, Bohemia Glas - JUDr. Stránský, restaurace a pizzeria „Z“, dárkové zboží a květiny - pí. Kloboučková, JOKO - p. Lisičan, Penzion „7“, Zámečnictví Novotný, Lékárna Harrachov, pivnice U Krtka, penzion Pavel Ploc, sklo Petr

# Nové knihy v Městské knihovně

- » **Román historický:** Révay T. – Bílá vlčice.
- » **Romány psychologické:** Lustig A. - Dívka s jizvou; Mawer S. - Mendelův trpaslík.
- » **Thrillery:** Nopová S. – Pro práci zabíjet; X Terra Incognita; Cornwellová P. – Scarpettová;
- » **Román kriminální:** Coben H. – Schůzka v Paříži.
- » **Román společenský:** Hejkalová M. – Důkazy jejího života.
- » **Historická romance:** Johnsonová A. – Sázka na lásku.
- » **Povídky pro ženy:** Ondráčková I. – Spokojená blbka.
- » **Skutečný příběh:** Bashir H. – Slzy použité.
- » **Sci-fi:** Nopová S. – Riskantní prázdniny; Fabian R. – Mariňáci
- » **Fantasy:** Žamboch M. – Čas žít, čas zabíjet; Heitz M. – Stíny nad Ulldarterem; Pratchett T. – Zasláná pošta; Salvatore R.A. – Planina ledového větru.
- » **Romány pro ženy:** Nopová S. – Daiquirita ; Kelly C. – Klub zlomených srdcí; Bacarr J. – Gejša se smaragdovými očima; Lanczová L. – Milenky a hříšníci; Schwartz J.B. – Neurozená; Matthewsová C. – S tebou nebo bez tebe.
- » **Vzpomínky:** Lustig A. – Okamžiky s Otou Pavlem.
- » **Biografie:** Frank N. – Moje německá matka.
- » **Rodinná sága:** Walló O. – Na počátku byl kůň.
- » **Cestopis:** Šimánek L. - Austrálie křížem krážem.
- » **Komiks:** Böhm D. – Ticho hrocha.
- » **Román pro dívky:** Fraibergová J. – Ve tvém pokoji.
- » **Fantasy pro mládež:** Castová P.C. – Nezkrotná; Meyerová S. – Krátký druhý život Bree Tannerové.
- » **Knihy pro děti:** Mikolášková E. – Abeceda; Popprová A. – Jaro je tu!; Brzáková P. – Helinda a Klekánice; Skala M. – Medvídek Kuma; Nopová S. – Toridi; Franzová C. – Tajemství Červeného rytíře; Pospíšilová Z. – Čarodějnice Eulálie.
- » **Romány z lékařského prostředí:** Wyler A. – Fatální omyl; Rose M. – Stíny.
- » **Thrillery:** Berry S. – Třetí tajemství; Watt P. – Po stopách bouře.
- » **Populárně naučná kniha:** Fabian P. – Zvěrolékař nekouše.
- » **Knihy pro děti:** Pospíšilová Z. – Čarodějnice Eulálie; Deary T. – Zločinecká akademie; Havel J. – Malované čtení; Osbornová M. – Dobrodružství v zemi nindžů.
- » **Naučná kniha pro děti:** Gunston B. – Válečná technika od oštěpu po stříhačku.
- » **Kniha pro dívky:** Babičková V. – Abeceda půvabu pro všechny holky.
- » **Dívčí romány:** Gehmová F. – Přepadení v muzeu; Osudová proměna; Hopkinsová C. – Nejsem přece malá!; Řeháčková V. – Bezhlavě do maléru; Stínil L. – Pusinky a Frajeři.
- » **DVD:** Ženy v pokušení ( komedie)

## Nové knihy - listopad

- » **Román humoristický:** Viewegh M. – Biomanželka.
- » **České romány pro ženy:** Váňová M. – Kukaččí mládě; Kubátová T. – Převozníci; Francková Z. – Úsvit nad Kilimandžárem; Monyová S. – Dvacet deka lásky.
- » **České povídky:** Štětina J. – Gravitace.
- » **Romány kriminální:** Rottová I. – Dáma z komparzu; Hart J. – Poslední dítě; Hardenová H. – Příliš mnoho strašidel.
- » **Romány historické:** Gregory P. – Královský slib; Vanoye V. – Krutý faraon.
- » **Historické romances:** Gist D. – Vzpurná nevěsta; Cabot P. – Výuka lady Caroline; Hunter M. – Pokušitel.

Tel.: 481 529 700  
www.knihovna.slunicko.net  
knihovna.harrachov@worldonline.cz



## Společenská kronika

V této rubrice jsou zveřejňováni ti jubilanti, kteří v letošním roce oslaví kulaté nebo půlkulaté výročí svého narození, a to počínaje šedesátkou a více. U osob nad osmdesát let pak zveřejňujeme každý rok. Ti z Vás, kteří si nepřejete, aby Vaše maličkost byla ve společenské kronice zmíněna, sdělte, prosím, svůj požadavek redaktorovi Martinu Soukupovi na telefonní číslo 481 540 504.

### Říjen 2010

Mrklasová Zdeňka . . . . .	90 let
Novák Václav . . . . .	70 let
Vítámvášová Eliška . . . . .	84 let
Cicanič Štefan . . . . .	70 let
Fikejs Milan . . . . .	60 let
Kratochvílová Alena . . . . .	65 let
Mikšíčková Věra . . . . .	75 let
Janoušková Miroslava . . . . .	75 let
Havelková Milena . . . . .	60 let
Podzimková Anna . . . . .	60 let
Slavíková Stanislava . . . . .	70 let
Drahoňovská Hana . . . . .	80 let

### Listopad 2010

Střelcová Jana . . . . .	65 let
Svobodová Gerlinda . . . . .	85 let
Hnyková Anna . . . . .	85 let
Moravec Zdeněk . . . . .	70 let
Hanč Jaroslav . . . . .	85 let
Riegrová Zdeňka . . . . .	75 let
Küfhaberová Libuše . . . . .	83 let

*Blahopřejeme*

# Internetové stránky Vašeho hotelu, pensionu nebo apartmánů ZDARMA



Nabízíme vytvoření internetové prezentace Vašeho hotelu, pensionu nebo apartmánů ZDARMA. Jedná se o jednotný program, který umožňuje velice snadné vytvoření internetových stránek a jejich následnou administraci. Design je unifikovaný a je možnost výběru ze tří variant.

Při registraci obdržíte ZDARMA:

- 1) Internetové stránky
- 2) Administrační program
- 3) Základní optimalizaci Vašich stránek pro vyhledávače (Google, Seznam, Yahoo..)

Více informací: [www.harrachov-info.cz/webzdarma](http://www.harrachov-info.cz/webzdarma)

Jedinou podmínkou užívání webu ZDARMA je prezentace daného objektu na informačním portálu [www.harrachov-info.cz](http://www.harrachov-info.cz) a [harrachov.com](http://harrachov.com)  
Web Zdarma je součástí informačního portálu [www.harrachov-info.cz](http://www.harrachov-info.cz)

# [www.harrachov.com](http://www.harrachov.com)



- Informace o ubytování
- Jedna z nejkvalitnějších webkamer v Krkonoších v rozlišení až 2048 x 1536 px
- Ukazatel aktuální teploty
- Aktuální počasí
- Novinky a turistické informace

# [www.harrachov-info.cz](http://www.harrachov-info.cz)

Provozovatel: Robert Schäfer, Harrachov 162, [info@schafer.cz](mailto:info@schafer.cz), Mobil: 608 15 14 19

## Poděkování

Touto cestou děkuji těm harrachovským občanům, kteří využili svého práva a přišli vhodit svůj hlas do urny při nedávných komunálních volbách. Účast v Harrachově byla nad celostátním průměrem. Zvláštní můj osobní dík náleží voličům, kteří přímo v těchto volbách přímo podpořili moji maličkost.

Tomáš Ploc

## Kino klub Alfa v Desné listopad

[www.kino-alfa-desna.cz](http://www.kino-alfa-desna.cz), tel.: 603 264 316

9.11. od 17:00 a 20:00 hodin

### Avatar

Avatar před námi otevírá neuvěřitelný svět za hranicemi naší fantazie, svět střetu dvou naprosto odlišných civilizací. Nově objevená vzdálená planeta Pandora je mírumilovné místo s obyvatelstvem - Na'vi, žijícím v souladu s divokou vegetací planety. V Alfě za 60,- Kč.

16.11. od 15:00 a 17:00 hodin

### Shrek - zvonec a konec

Když si podáte nebezpečnou dračici, zachráníte krásnou princeznu a tchýněno království, co dalšího ještě můžete dokázat? Vstupné 60,- Kč, pro děti vstupné 50,- Kč a k tomu překvapení v podobě losování o figurku Shreka...

18.11. od 17:30 a 20:00 hodin

### Román pro muže

Román pro muže vypráví příběh tří sourozenců - Cyrila, Bruna a Anety. Pevné pouto, které se mezi nimi vytvořilo po tragické smrti rodičů, kdy starost o výchovu mladšího bratra a sestry převzal výrazně starší Cyril, prochází zvláštní zkouškou. Sourozenci odjíždějí na tradiční výlet do hor v zádech se stínem neodvratně se blížící Brunovy smrti. Výlet, který má být jakousi cestou posledních splněných přání - včetně tajných erotických fantazií, se však mění v tragikomickou konfrontaci základních hodnot a životních postojů. Vstupné 60,- Kč.

23.11. od 17:30 a 20:00 hodin

### Největší z Čechů

Chcete vědět, jestli je možné prolézt squashovou pálkou? Kolik čtyřlístků musíte nasbírat, abyste překonali rekord? Kolik musíte sníst párků, abyste v tom byli nejlepší? Kam se dá dojet na rotopedu? To vše u nás zjistíte za 60,- Kč.

30.11. od 15:00 a 17:00 hodin

### Alenka v říši divů

Kdo by neznal příběh mladé Alenky - děvčátka, které se rozhodne následovat králíka do jeho nory a tam objeví přechod do jiného světa. Země zázraků, kde jsou dobrodružství doslova na denním pořádku a nuda tu nemá místo. V kině Alfa vstupné 60,- Kč, pro děti do 12 let vstupné 50,- Kč.

## V prosinci pro Vás připravujeme

Pro děti 5.12. tradiční Mikulášská v Alfě s bohatým programem. Pro dospělé je připravena předvánoční beseda. Filmy - veškeré projekce za bezkonkurenční desenské mimořádné vánoční vstupné 50,- Kč:

2.12. Ženy v pokušení

9.12. Doba ledová 3 - úsvit dinosaurů /s akcí pro děti/

30.12. Kuky se vrací /s akcí pro děti/ a další...

# inzerce

## PRODEJ

- **Nabízím** k prodeji palivové dříví, 50,- Kč/pytel. Tel.: 732 656 172
- **Prodám** italské profesionální dvoupákové espresso značky „Faema“. Vhodné do kavárny, restaurace nebo penzionu. Cena 10.000,-. Tel.: 481 529 427
- **Nabízím** prodej automobilu Ford KA po TK, rok výroby 1996, za 45.000,- Kč. V Harrachově. Tel.: 732 142 282
- **Prodám** 4 ks TV po 500,-Kč. Dále 4 ks válečky s úložným prostorem po 500,- Kč. Vše zachovalé. Tel.: 723 96 95 16
- **Prodám** Babetu (50cm<sup>3</sup>) ve výborném stavu za 5.000,- Kč. Dále nabízím k prodeji řetězovou motorovou pilu, a to za 3.000,- Kč. Tel.: 481 529 461
- **Prodám** byt ve velikosti 1+2 v osobním vlastnictví (zděný dům) v lokalitě Nový Svět. Cena dohodou. Tel.: 733 330 860

## KOUPĚ

- **Koupím** garáž v Harrachově, Tel.: 733 156 552
- **Koupím** rodinný dům nebo chalupu v Harrachově. Kontakt: tel.: 602 252 945, 602 538 197
- **Koupím** menší nemovitost v Harrachově - chatu, bungalov, větší kůlnu nebo nejlépe malý pozemek s možností stavby. **Nabídněte!** Telefon: 724 081 823, e-mail: bohemiabengals@gmail.com

## PRONÁJMY NEMOVITOSTÍ - nabídka

- **Pronajmu** dlouhodobě byt 1+1 v nájemním domě v Harrachově. K dispozici parkovací místo a zahrada. Zděný dům v klidné části obce. Tel.: 481 529 400 po 19. hodině, nebo mobil: 721 542 085
- **Pronajmu** nebytové prostory 80 m<sup>2</sup> v Harrachově (provozováno jako ordinace dětského lékaře). K dispozici od 1. 5. 2010. Bezbariérový přístup. Tel. 481 529 400 po 19. hodině.
- **Pronajmu** garáž od 1. 7. 2010. Informace Tel.: 739 020 074

- **Nabízím** k dlouhodobému pronájmu zařízený pokoj vč. vlastní koupelny a kuchyňského koutu, se samostatným vchodem, v Harrachově, bližší informace na tel 739 463 896

- **Nabízím** pronájem plně vybaveného pokoje v Harrachově. Sprcha a sociální zařízení přímo na pokoji. Vhodné pro personální ubytování. Tel. 724 302 507

- **Dlouhodobě pronajmu** byt v Harrachově (Nový Svět), 2+KK, 65 m<sup>2</sup>, včetně garážového stání. Cena 10 tis Kč/měsíčně včetně inkasa. Tel.: 604 655 022

- **Dlouhodobě pronajmu** byt v Harrachově (Nový Svět), 2+KK, 65 m<sup>2</sup> + garážové stání. Cena dohodou. Tel.: 604 655 022

- **Pronajmu nebytové prostory** 42 m<sup>2</sup> v Harrachově 80 m od sedačkové lanovky - Rýžoviště. Volné od 1. 6. 2010. Tel. 602 151 860

- **Pronajmu** dlouhodobě menší 1+1 v Harrachově. Plně zařízený a vybavený. Cena 6.000,- Kč. Tel. 731 068 003

- **Pronajmu nový** zařízený byt-apartmán 1+KK 36 m<sup>2</sup> v Harrachově, dlouhodobě i krátkodobě, možno i s garáží, dohodou, tel. 604 265 405.

- **Pronajmu byt 3+1** (cca 74m<sup>2</sup>) s balkonem, 3. patro v panelovém domě, Harrachov - Nový Svět, nejlépe dlouhodobě. Volný od srpna. Nájem: 10 000 Kč vč. Služeb. Kontakt: +420 724 090 188

- **Dlouhodobě pronajmu** byt 2+kk v Harrachově, po rekonstrukci, zděné jádro, balkon, nově zařízený. Cena dohodou. Tel.: 602 11 99 47

## PRONÁJMY NEMOVITOSTÍ - poptávka

- **Hledám** pronájem menšího bytu, dlouhodobě, Tel.: 777 125 304.

- **Hledáme** pěkné ubytování v Harrachově (celoročně, především pak na víkendy), blíže k přírodě. Tel.: 604 620 963

- **Hledáme** dlouhodobý/celoroční pronájem menšího domku či chaloupky v Harrachově nebo okolí. Kontakt: Klimovičová Lucie, Harrachov 775 219 366

- **Hledám** dlouhodobý pronájem garáže. Tel.: 777 125 304

## NABÍDKA PRÁCE

- **Restaurace** v Harrachově přijme kuchaře. Tel.: 777 279 161

- **Norma k.s.** pro prodejnu v Harrachově hledá: vedoucí-ho, zástupce vedoucího, pokladní, prodavačku. Více na Tel.: 725 314 225

- **Velkoprodejna JIP** (bývalý Horal) přijme prodavače/čky, brigádníky/ce - informace na Tel.: 773 919 154. Předpokládáný provoz od 10. 12. 2010

- **Hledáme brigádníka/ci** pro prodejnu Tempish sport v Harrachově - pasáž Belvedere. Nástup od prosince 2010. Info na Tel.: 777 026 469



**PROSTOR  
PRO VAŠÍ  
INZERCÍ**

!!Nový ZELENÝ OBCHŮDEK v Tanvaldě!!

# ZELENÁ LÉKÁRNA

Krkonošská 603, tel: 603 279 748

Prizemí OD Tescoma, vchod z hl. ulice, nebo „ze dvora“.

**Darujte zdraví k Vánocům!**

**Vánoční balíčky pro zdraví!**

Vše co u nás lze koupit je  
bylinné, nebo z přírodních látek.

Potravinové doplňky	Dětská kosmetika	Dětské sirupy
Masážní gely, oleje a mléka	Produkty na hubnutí	Dětské bylinné čaje
Bylinné koupele	Produkty na klouby	Sirupy pro zdraví
Pleťové oleje	Bylinné tinktury	Bylinné čaje

Produkty na nejrůznější zdravotní problémy:

Kožní nemoci, afty, opary, bradavice, špatný cholesterol, špatná funkce jater, močového ústrojí, srdce, plic, trávicího systému, zažívání, střev, vyprazdňování, špatná imunita, záněty, ... atd.

Pokud je něco, co byste si přáli a nemáme to, rádi to pro Vás objednáme.

AKCE - BYLINNÉ SIRUPY PRO DOSPĚLÉ **67,-**

DĚTSKÉ SIRUPY 99,- a každý druhý za **59,-Kč**

# Lyžařská škola B+B Harrachov

nabízí práci pro zimní sezonu 2010 - 2011

**INSTRUKTOR/CVIČITEL  
LYŽOVÁNÍ**



**RECEPČNÍ LYŽAŘSKÉ ŠKOLY**

Ubytování zajištěno!

Pro zájemce připravujeme kurs pod záštitou ČSLŠ  
„Instruktor lyžování“ – v termínu 10.-16. 12. 2010

Tel.: 481 529 329 | 776 155 183 | 602 465 134  
e-mail: balabanbb@quick.cz, zakouti@email.cz  
www.zakoutiharrachov.cz

Srdečně Vás zveme na

## BURZU OŠACENÍ A DOPLŇKŮ pro dospělé a děti

**v pondělí 15. 11. 2010**  
od 10hod do 17hod v hotelu Skicentrum.

**Vezměte s sebou děti !**

Rády na Vás počkají v herně hned vedle  
prodejní místnosti.

**Chcete něco prodat ?**

Přijďte v neděli 14. 11. 2010 mezi 13hod  
a 16hod s oceněnými věcmi.  
Poplatek za umístění je 50,- Kč.

Těšíme se na všechny !

Káťa Ulrichová  
728 541 301

Alena Benešová  
777 962 302

# VÁNOČNÍ KONCERTY



v podání

**Jany Štěrbové**

**Kostel Sv. Václava Harrachov**  
v období adventu a Vánoc tyto termíny:

středa	1. 12. 2010 od 20.00 hod
sobota	11. 12. 2010 od 20.00 hod
středa	15. 12. 2010 od 20.00 hod
čtvrtek	23. 12. 2010 od 20.00 hod
pátek	24. 12. 2010 od 15.30 hod
neděle	26. 12. 2010 od 15.30 hod
úterý	28. 12. 2010 od 20.00 hod
středa	29. 12. 2010 od 15.00 hod
čtvrtek	30. 12. 2010 od 20.00 hod